

KRALJEVINA JUGOSLAVIJA

UPRAVA ZA ZAŠTITU



INDUSTRIJSKE SVOJINE

Klasa 34 (1)

Izdan 1. Aprila 1930.

PATENTNI SPIS BR. 6932

Calimani Attilio i Moneta Giulio, Milano.

Sprava za spravljanje napitaka (infuzija) naročito kafe.

Prijava od 1. aprila 1929.

Važi od 1. novembra 1929.

Traženo pravo prvenstva od 2. aprila 1928. (Italija).

Ovaj se pronalazak odnosi na spravu za spravljanje napitaka (infuzija) naročito kafe, koja je u glavnom naznačena spajanjem jednog suda za tečnost, na pr. za vodu u koji sud je supstanca, na pr. kafa, koja treba da se prelije, unesena u praškovitom obliku, sa jednim filtarskim organom, koji može da klizi u tom sudu, a pomeranjem tog filtarskog organa ka dnu suda, koje se (pomeranje) izvodi pomoću podesnih sredstava, prelijevan napitak se brzo filtrira i postaje gotov za upotrebu.

Jedan izveden oblik predmeta ovoga pronalaska predstavljen je radi primera na priloženom crtežu, i to pokazuje jedina slika uzdužni presek kroz ovu spravu.

Na crtežu označava *a* sud, *b* zaklopac tog suda, *c* pokretan filtarski organ, koji je zaptiven prema organima suda, a koji je obrazovan iz sitastog tanjira, i koji je snabdeven držaljkom *d*, koja predstavlja organ za pomeranje filtra, a koji je vođen tako, da može da klizi u vodi *e*, predviđenoj u zaklopcu *b*, što se može skidati, pa ga obuhvata jedna spiralna opruga *i*, koja drži filtar normalno u položaju blizu zaklopca.

Za spravljanje napitka (otprilike kafe) dovede se voda u sudu *a* do ključanja, pa

se uspe samljevena kafa, i položi se zaoklopac. Posle izvesnog vremena pritisne se gornji kraj držaljke *d* za toliko na niže da filtar prileži uz kafu, koja se već složila na dnu suda. Pri tome se napitak odn. prelivak brzo filtrira, pa se može sipati u zdele kroz otvor *g*, a da se ne mora skidati zaklopac *b*. Potpuno iscrpljena supstanca (kafa) ostaje zatvorena između dna suda i između filtra *c*.

Patentni zahtevi:

1. Sprava za spravljanje napitaka (infuzija), naročito kafe, naznačena spajanjem suda, koji sadrži tečnost, na pr. vodu i supstancu, na pr. samljevenu kafu, koja se upotrebljava za spravljanje napitka (infuzije), sa nekim filtarskim organom koji se može pomeriti u tom sudu.

2. Sprava prema zahtevu 1, naznačena time, što je filtarski organ obrazovan iz sitastog tanjira, koji je zaptiven prema ogradama suda, a koji je sričvršćen uz držalju vođenu u sudovom zaklopcu, koja strči iznad zaklopca, a pomoću te držaljke može se sitasti tanjir pritiskati na niže, protivno dejstvu opruge, koja drži normalno sitasti tanjir u položaju blizu zaklopca.



PATENTNI SPIS BR. 6932

Calman Atilio i Moneta Giulio, Milano.

Štampa za spremljanje naprave (latinsko) naročilo kate.

Vred od 1. novembra 1930.

Prijava od 1. aprila 1930.

Izvešeno prvo preizkušanje od 2. aprila 1930. (latinsko)

... se vose samljavna dela i poloti se za ...
... izveš. Pošto izvešeno vreme prijavno ...
... se koristi kao detalje u za toliko ne niže ...
... da lister prijeti na kate, koja se vose sto ...
... lister na dan suda. Pri tome se naploz ...
... oda prijavljeno priv lister, na se mora se ...
... pri u izveš. kao oter p. a. da se ne mora ...
... izdati zakljucak A lister na izveš. na sub ...
... stana (kate) odaje za izveš. između dan ...
... suda i izveš. lista e.

Patentni zahtev:

1. Sprava za spremljanje naprave (latinsko) ...
... izveš. naročito kate, naravnost spajanjem ...
... suda, koji sudi, tehnost, na pr. vodu i ...
... sadržava, na pr. kompozitnu kate, koja se ...
... upotrebljava za spremljanje naprave (latinsko) ...
... vje), sa nekim listerom organom koji se ...
... može pometiti u tom suda.

... (Ovo) se predložilo odnosi na spravu za ...
... spremljanje naprave (latinsko) naročito kate, ...
... kao je a glavna naravnost spajanjem ...
... jednog suda za tehnost, na pr. za vodu i ...
... koji sudi se sadržava, na pr. kate, koja ...
... kate da se naploz, onemogućava prijavljeno ...
... vobna se lister listerom organom, koji ...
... može da kate a tom suda, a kompozitnu ...
... tog listerom organa sa dan suda, koji se ...
... (kompozitna) izveš. pomoću podsesta sred ...
... slava prijavljeno naploz se priv lister i po ...
... staja potov za upotrebu.



